



## AnNaba

## AnNaba

## النبأ

In the name of Allah,  
Most Gracious, Most  
Merciful.

Allah k naam se jo  
Meharbaan nehayet  
Rahem wala hai.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. About what are they  
inquiring.

1. Kes baare mein ye  
poochte hain.

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾

2. Concerning the  
news, the great one.

2. Es khabar ke nisbat  
jo bahut bari hai.

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ﴿٢﴾

3. That they, about  
which, are disagreeing.

3. Wo ye jis mein  
ekhtelaaf kar rahein  
hain.

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾

4. Nay, they shall  
soon know.

4. Hargiz nahi wo  
ankhareeb jaan leinge.

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

5. Then nay, they  
shall soon know.

5. Phir hargiz nahi wo  
jaan leinge.

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

6. Have We not made  
the earth resting place.

6. Keya nahi Hum ne  
banaaya zameen ko  
bechona.

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ﴿٦﴾

7. And the mountains  
as stakes.

7. Aur pahaaroun ko  
meekhein.

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ﴿٧﴾

8. And We have  
created you as pairs.

8. Aur Hum ne banaya  
tumhare jore.

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ﴿٨﴾

9. And We have made  
your sleep (a means)  
for rest.

9. Aur banaaya Hum  
ne tumhari neend ko  
araam k leye.

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿٩﴾

10. And We have made  
the night as a covering.

10. Aur banaaya Hum  
ne raat ko parda.

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١٠﴾

11. And We have made the day for livelihood.

11. Aur banaaya Hum ne din ko kamaane kay leye

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾

12. And We have built above you seven strong (heavens).

12. Aur banaaya Hum ne tumharay ooper saat muzboot (aasman).

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾

13. And We have made a lamp, bright.

13. Aur banaaya Hum ne ek chiraagh roshan.

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ﴿١٣﴾

14. And We sent down from the rain clouds water in abundance.

14. Aur naazil kiya Hum ne nicharte baadloun se paani mosaladhaar.

وَ أَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾

15. That We may produce thereby grain and vegetation.

15. Taa k Hum ugaaein es se anaaj aur nabataat.

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَ نَبَاتًا ﴿١٥﴾

16. And gardens of thick growth.

16. Aur baghaat ghane.

وَ جَنَّاتٍ أَلْفَافًا ﴿١٦﴾

17. Indeed, the Day of Judgment is an appointed time.

17. Beshak faesle ka din hai ek waqt muqarar.

إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿١٧﴾

18. The day when the Trumpet is blown, then you shall come forth in multitudes.

18. Jis din phoonka jaayega Soor, tum aa maujood hoonge fauj dar fauj.

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٨﴾

19. And the heaven will be opened, so will be as gates.

19. Aur jab aasmaan khola jaayega to ho jaayenge us mein darwaze.

وَ فَتُحْتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿١٩﴾

20. And the mountains will be moved, so they will be as a mirage.

20. Aur chalaaye jaayenge pahaar to wo hojaayenge jaese suraab.

وَ سُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾

21. Indeed, Hell is a place of ambush.

21. Beshak dozakh hai ghaat mein.

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾

22. For the rebellious,  
a dwelling place.

22. Sarkashoun k leye  
thikaana.

لِّلطَّغِيّٰنِ مَآبًا

23. They shall remain  
lodged therein for ages.

23. Pare raheinge us  
mein mudatoun.

لُّبِّيْنَ فِيْهَا اَحْقَابًا

24. They shall not  
taste therein coolness,  
nor drink.

24. Na chakheinge us  
mein wo maza thandak  
ka aur na he peene ke  
koi cheeze.

لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّ لَا  
شَرَابًا

25. Except boiling water  
and wounds discharge.

25. Sewaye kholta paani  
aur badbudaar peep k

اِلَّا حَمِيْمًا وَّ غَسَّاقًا

26. A recompense,  
appropriate (of deeds).

26. Badla hai mawafiq  
(amaal ka).

جَزَاءً وَّ فَآئًا

27. Indeed, they were  
not expecting any  
reckoning.

27. Beshak ye umeed  
nahi rakhte th hesaab  
ke

اِنَّهُمْ كَانُوْا اِلَّا يَّرْجُوْنَ حِسَابًا

28. And they had  
denied Our verses as  
utterly false.

28. Aur jhutlaate th  
hamari ayaat ko jhoot  
jaesa.

وَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا كِذَّآبًا

29. And every thing  
have We recorded in a  
Book.

29. Aur har cheez ko  
Hum ne mahfooz kar  
rakha hai ek kitab mein.

وَ كُلِّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا

30. So taste, for never  
shall We increase you  
except in torment.

30. Phir maza chakho,  
hargiz nahi, barhaate  
jaayengein Hum tum  
par magar azaab.

فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ اِلَّا  
عَذَابًا

31. Indeed, for the  
righteous there is an  
abode of success.

31. Beshak  
parhezgaaroun ke leye  
hai muqaam kaamyabi.

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفٰزًا

32. Gardens and  
grapevines.

32. Bagaat aur angoor.

حَدٰٓئِقٍ وَّ اَعْنَٰبًا

33. And maidens of  
equal age.

33. Aur naukhez  
aurtein, hum umar.

وَ كَوَاعِبٍ اٰتْرَابًا



34. And cup filled to the brim.

34. Aur jaam chalakta huva.

وَكَأْسًا مِدْحًا

35. They shall not hear therein idle talk, nor falsehood.

35. Na suneinge wo wahan behuda baat aur na jhoot.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذْبًا

36. A reward from your Lord, a generous gift due by account.

36. Sela tumhare Rabb ke taraf se Enaam hesaab k mutabeq.

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا

37. Lord of the heavens and the earth, and whatever is between them, the Beneficent, They possess no power before Him to speak.

37. Rabb aasmanou aur zameen ka aur jo khuch un k darmiyaan hai. Bara Meharbaan, nahi ekhtiyaar hoga unko Us k saamne baat karne ka.

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا

38. The Day shall stand, the Spirit and the angels, in ranks. They shall not speak except him whom permits the Merciful and who speaks what is right.

38. Jis din khare hoonge rooh aur farishte saff baandh kar, na bol sakeinge magar wo ejaazat de jis ko Rahman aur baat bhi kahe durust.

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا

39. That is the true day. So whoever wills, let him take with his Lord a place.

39. Wo din bar haq hai phir jo chahe bana le apne Rabb k paas thikaana.

ذَلِكَ الْيَوْمَ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاتًا

40. Indeed, We have warned you of the torment which is near. The day, man will see what have sent forth his hands, and will say the disbeliever: "Would that I were dust."

40. Beshak hum ne aagha kar diya tumko azaab se jo qareeb hai. jis din dekh le ga har shakhs wo jo aage bheja hoga us k haatoun ne aur kahega kaafir-- k kaash mae hota mitti.

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاؤُهُ وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا

